

Mitteilungsblatt

# Zollikofen

Nr. 14 | 5. April 2018

61. Jahrgang  
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr  
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72  
mz@sutergerteis.ch  
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

### Seniorama

#### Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

#### Seniorenessen der Pro Senectute Region Bern, Zollikofen

Mittwoch, 11. April 2018, 2. Mittwoch, 12.00 Uhr  
neu im AZ Bernerrose Bernstrasse

Anschliessend: Spielnachmittag  
An- und Abmeldungen für das Seniorenessen (unbedingt nötig!) 031 359 03 03

Anmeldung Fahrdienst: E. Zimmermann Lenzian, Tel. 031 911 25 47

Sponsor Mineralwasser; Herr + Frau M. + R. Wälti, 3052 Zollikofen

Sponsor Kaffee: UCC Coffee Switzerland AG, 3052 Zollikofen

Mitwirkende Organisation: Brockenstube

### Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 3. April, Hans Ruedi Schmutz zum **92. Geburtstag**

Am 5. April, Johann Hofer zum **94. Geburtstag**

Am 7. April, Margrit Keusen-Kälin zum **92. Geburtstag**

Am 7. April, Walter Lauchenauer zum **92. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

### HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA

**Bahnhof Zollikofen** 365 Tage offen

Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58  
info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch  
www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

Krankenkassen anerkannt



**IN YANG MEDI**  
TCM ZENTRUM MITTELLAND  
www.yinyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma  
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

中醫 西

Yin Yang Medi AG Bernstrasse 162 Zollikofen BE 031 911 4357	Yin Yang Medi AG Bahnhofstrasse 61 Burgdorf BE 034 422 8290	Yin Yang Medi AG St. Urbanstrasse 3 Langenthal BE 062 922 4417	
--	--	---	---



Palliative Care

Leichter leben mit schwerer Krankheit. Palliative Care will unheilbar kranken und sterbenden Menschen eine umfassende Pflege sowie eine würdevolle Betreuung mit bestmöglicher Qualität und Sicherheit bieten.

031 300 31 00 www.rebeno.ch

ReBeNo  Überall für alle

Jahresabonnement Fr. 130.- (exkl. MWST) für Auswärtige  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. -.74 (exkl. MWST)  
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Publicitas AG, Sulgenrain 12, 3007 Bern, Tel. 058 680 93 00, Fax 058 680 93 01, E-mail bern@publicitas.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Insertionsbestimmungen: Siehe allg. Geschäftsbedingungen VSW, erhältlich bei der Publicitas AG, Bern. Inserate buchbar im Berner Vororts Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

### Veranstaltungen

6. April Literatur-Nachmittag mit Tim Krohn  
Frauenlesen

Wo: Restaurant im Quadrat,  
Bernstrasse 178, Auskunft:  
Brigitte Pfammatter 031 911 52 78  
Zeit: 14:00 Uhr

8. April Wanderung Eymatt – Murzelen

Naturfreunde Sektion Zollikofen  
Wo: Treffpunkt: Busbahnhof Bern 10:15 Uhr,  
Auskunft: René Merki 031 911 56 91

11. April Frauentag

Naturfreunde Sektion Zollikofen  
Wo: Treffpunkt Bahnhof Bern 08:50 Uhr,  
Anmeldung bis 8.4.:  
Kathrin Fleury 079 323 59 85

17./26. Übung 25m

April Pistolen schützen Zollikofen  
Wo: Meielenstand, Meielenfeldweg,  
Auskunft: sune.keller@vtxmail.ch

### Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN



### Kursprogramm Zollikofen und Umgebung

#### Spanisch für Ferien und Job

**Kursinhalt** Anfängerkurs A1  
In einer Kleingruppe lernen Sie locker und praxisnah, sich in dieser schönen und wichtigen Sprache zu verständigen. Zudem erfahren Sie Interessantes über die spanische und lateinamerikanische Kultur.

**Veranstalterin** Sprachstudio TALK

**Kursleitung** Karin Balmer

**Datum, Zeit** Ab Ende April 2018, Kurszeit nach Vereinbarung / 10x

**Ort** **Bäriswil**

**Kurskosten** Fr. 300.00, 6 – 8 Teilnehmende  
Fr. 335.00, 4 – 5 Teilnehmende

**Anmeldung an** Tel. 031 859 07 72, www.talkinfo.ch

**Anmeldeschluss** Dienstag, 17. April 2018

#### Italienisch für Ferien und Job

**Kursinhalt** Anfängerkurs A1  
In einer Kleingruppe lernen Sie locker und praxisnah, sich in dieser klangvollen Sprache zu verständigen. Zudem erfahren Sie auch Interessantes über die italienische Kultur.  
Weiter Kurse: www.talkinfo.ch

**Veranstalterin** Sprachstudio TALK

**Kursleitung** Luca Panarese

**Datum, Zeit** Ab 23. April 2018, jeweils montags, 18:45 – 19:45 Uhr / 10x

**Ort** **Schönbühl**

**Kurskosten** Fr. 300.00, 6 – 8 Teilnehmende  
Fr. 335.00, 4 – 5 Teilnehmende

**Materialkosten** Lehrmittel + Kopien: ca. Fr. 50.00

**Anmeldung an** Tel. 031 859 07 72, www.talkinfo.ch

**Anmeldeschluss** Dienstag, 17. April 2018

#### Französisch für den Alltag

**Kursinhalt** Auffrischkurs A2  
In einer Kleingruppe Kenntnisse auffrischen, anwenden und erweitern. In typischen Alltagssituationen wird das freie Sprechen gefördert. Praxisnah und Ihren Bedürfnissen angepasst!  
Weitere Kurse: www.talkinfo.ch

**Veranstalterin** Sprachstudio TALK

**Kursleitung** Elisabeth Scheurer

**Datum, Zeit** Ab Ende April 2018, Kurszeit nach Vereinbarung / 10x

**Ort** **Bäriswil**

**Kurskosten** Fr. 300.00, 6 – 8 Teilnehmende  
Fr. 335.00, 4 – 5 Teilnehmende

**Materialkosten** Lehrmittel + Kopien: ca. Fr. 50.00

**Anmeldung an** Tel. 031 859 07 72, www.talkinfo.ch

#### Let's speak English

**Kursinhalt** Anfängerkurs A1  
Für Touristen und Leute, die im Zeitalter der Computers und der

Globalisierung mitreden wollen. Kleingruppe, lockere Lernatmosphäre, praxisnaher Unterricht. Weitere Kurse: www.talkinfo.ch

**Veranstalterin** Sprachstudio TALK

**Kursleitung** Elisabeth Scheurer

**Datum, Zeit** Ab Ende April 2018, Kurszeit nach Vereinbarung / 10x

**Ort** **Bäriswil**

**Kurskosten** Fr. 300.00, 6 – 8 Teilnehmende  
Fr. 335.00, 4 – 5 Teilnehmende

**Materialkosten** Lehrmittel + Kopien: ca. Fr. 50.00

**Anmeldung an** Tel. 031 859 07 72, www.talkinfo.ch

**Anmeldeschluss** Dienstag, 17. April 2018

#### Schweizerdeutsch

**Kursinhalt** Das Beste für die Integration in der Deutschschweiz!  
In Alltagssituationen lernen Sie die Sprache Ihrer Region verstehen und sprechen. Voraussetzung: Deutschkenntnisse mindestens Niveau B1

**Veranstalterin** Sprachstudio TALK

**Kursleitung** Karin Balmer

**Datum, Zeit** Ab 24. April 2018, jeweils dienstags, 19:00 – 20:00 Uhr / 10x

**Ort** **Bäriswil**

**Kurskosten** Fr. 300.00, 6 – 8 Teilnehmende  
Fr. 335.00, 4 – 5 Teilnehmende

**Lehrmittel** Lehrmittel + Kopien: ca. Fr. 60.00

**Anmeldung an** Tel. 031 859 07 72, www.talkinfo.ch

**Anmeldeschluss** Dienstag, 17. April 2018

#### LÄNDER + KULTUREN – Erzähl mir DEINE Geschichte?

**Kursinhalt** Wir bearbeiten gemeinsam das Thema der Zu- und Einwanderung in die Gemeinde. Von wo wir kommen, die Beweggründe, die Herausforderung der Integration. Die Unterscheide des Lebens vom Herkunftsland, dem Herkunftsort zu hier, die gegenseitige Bereicherung. Haben hergezogene Schweizer ähnliche Fragen? Über Hürden und im Bereich der Schule und des Arbeitsplatzes? Welche Herausforderungen stellen sich beim Älterwerden in der Migration? Welche Fragen sind zur Pensionierung und Rente? Wo können Lösungen gesucht werden?

**Lehrmittel** WIE?SO! Ratgeber für ein besseres Leben; weitere Ratgeber wie «Chummerzhilf» der Gemeinde, Informationsmaterial

**Veranstalterin** dialog-gesundheit

**Kursleitung** Moderation: Susanna Haller, verschiedene Referenten

**Datum, Zeit** Jeweils montags, 5. März, 9. April, 7. Mai, 4. Juni, 2. Juli, 6. August 2018

**Ort** CAFÉ MONDIAL, Restaurant im Quadrat, Bernstrasse 178, **Zollikofen**

**Kurskosten** Kollekte

**Anmeldung an** Tel. 031 911 77 04, susanna.haller@bluewin.ch, www.3052hilft.ch

**Anmeldeschluss** Am Kurstag

#### Entdecke den Clown in dir...

#### Clown-Workshop für jedermann

**Kursinhalt** «Lass dich aus der Rolle fallen, damit du aus der Falle rollst»

**Kursleitung** Gabriela Ochsenbein und Gisella Bächli-Vorraro

**Datum, Zeit** Samstag, 28. April 2018, 09:00 – 16:00 Uhr

**Ort** Bernstrasse 27a, **Zollikofen**

**Kurskosten** Fr. 200.00

**Anmeldung an** Tel. 079 787 89 80, info@nellycarelli.ch, www.nellycarelli.ch oder www.vita-bella.ch

**Anmeldeschluss** Freitag, 20. April 2018

## VEREINE UND ORGANISATIONEN



**VORSITZ  
DER ORTSVEREINE  
ZOLLIKOFEN**

**Am 22. März 2018 fand die diesjährige Delegiertenversammlung statt. Nebst den statutarischen Traktanden standen die Ersatzwahlen für Kassier und Sekretär im Mittelpunkt.**

In seinem Jahresbericht erläuterte Präsident Peter Nussbaum den aktuellen Stand der Teilsanierung und vor allem für die Vereine sehr wichtigen Raumerweiterung der Aula Sekundarschule. Zu erwähnen ist in diesem Zusammenhang die sehr gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde. Ebenfalls zusammen mit der Gemeinde wird geprüft, ob es möglich ist den Vereinen in Zukunft noch weitere Grossplakatautoren an den Ortseinfahrten zur Verfügung zu stellen.

In Rahmen des Jahresberichtes hielt die Delegiertenversammlung kurz inne um an den im letzten Herbst leider verstorbenen Willy Dierauer zu gedenken. Willy Dierauer hat sich im Vorsitz über 40 Jahre lang als Präsident für die Vereine eingesetzt. Nochmals vielen Dank für Alles Willy!

Eine Statutenanpassung stand ebenfalls auf dem Programm: Neu erhalten Vereine, welche den Plakataushang in den Schaukästen organisieren eine kleine Entschädigung.

Als neues Mitglied konnte der Vorsitz «Zollikofe mitenang» (ex Altersheimverein) willkommen heissen. Im Vorstand konnten die gemäss Statuten ausscheidenden Beat Waldmeier und Fritz Reinmann ersetzt werden. Es stellen sich eine Person der Pistolenschützen Zollikofen und Edith Schreyer vom Samariterverein zur Verfügung. Vielen herzlichen Dank den 2 abtretenden Vorstandsmitgliedern für ihren Einsatz zu Gunsten der Dorfvereine und ebenfalls ein grosses Merci den zwei neuen Vorstandsmitgliedern für die Bereitschaft sich zu engagieren!

Zum Vormerken: Am 21.03.2019 findet die Delegiertenversammlung 2019 statt.



## VEREIN XUNDS-GRAUHOLOZ

**EINLADUNG zur 2. Mitgliederversammlung und «Frühlingsanlass»**

18. April 2018

Aula des Eidgenössischen Hochschulinstituts für Berufsbildung EHB Zollikofen, Kirchlindachstrasse 79, 3052 Zollikofen

17:00 Uhr – die Mitgliederversammlung ist öffentlich

Ab 18:00 Uhr freuen wir uns, Sie alle zum traditionellen Frühlingsanlass zu begrüßen.

### Programm:

**Prof. S. Eychmüller, Chefarzt palliative care Inselspital Bern** – eine gute Planung des Lebensendes hilft uns besser Leben

**Ruedi Winkler, Präsident von KISS** – KISS die Nachbarschaftshilfe mit Zeitgutschrift **xunds-grauholz** – vom Verein zur Genossenschaft – Strategie xunds-grauholz 2018 – 2021

### Anschliessend Netzwerken beim Apéro

Die Anlässe von xunds-grauholz sind für alle offen, so wie jene von dialog-gesundheit Schweiz Freier Eintritt / Kollekte

Wir freuen uns Sie zu begrüßen!  
Bringen Sie Eltern, Freunde, Nachbarn mit!

Der Vorstand und die Mitwirkenden des Vereins xunds-grauholz

### Kontakte:

Dr. med. Michael Deppeler, Kirchlindachstrasse 7, Zollikofen, Präsident xunds-grauholz  
E-Mail: m.deppeler@hin.ch  
Susanna Haller, Co-leitung dialog-gesundheit Schweiz, E-Mail: susanna.haller@bluewin.ch

## MEDIENMITTEILUNG



Sponsoren:



### Informationsanlass für die Bevölkerung

Vom 8. bis 10. Juni 2018 findet in Münchenbuchseederturnerische Grossanlassschlechthinstatt, das Mittelländische Turnfest. Zwecks Information der Bevölkerung fand am 29. März im Kirchgemeindehaus ein öffentlicher Anlass des Organisationskomitees und der betroffenen Gemeinden Münchenbuchsee und Diemerswil statt.

Das Mittelländische Turnfest 2018 (8.–10.6.) wird Münchenbuchsee mit rund sechstausend Aktiven und Zuschauenden beleben. Die Festarena, das «Herzstück» dieses grossen Anlasses, wird nahe der Gemeinde Diemerswil liegen. Im Zentrum von Münchenbuchsee dürfte reger Betrieb durch Turnerinnen und Turner herrschen, die sich zwischen den Wettkampfstätten und Unterkünften zu Fuss bewegen. Deshalb war dem Organisationskomitee (OK) und den Gemeindebehörden wichtig, die Bevölkerung eingehend zu informieren. Dies geschah am 29. März 2018 im Kirchgemeindehaus Münchenbuchsee. Gemeindepräsident Manfred Waibel, der auch die unfallbedingt abwesende Gemeindepräsidentin von Diemerswil, Kirsten Hamme-

rich, vertrat, bekräftigte die kommunale Unterstützung und die Freude, dass wieder einmal, wie er sagte, «eine grosse Kiste» im Dorf stattfinden werde. OK-Präsident Markus Jordi stellte den rund 60 Anwesenden seine Crew vor und gab, auch bildlich, die wichtigsten Informationen zu den Standorten und zum Festablauf mit den zu erwartenden Emissionen weiter. In der Folge informierte der für die Sicherheit zuständige Werner Haldemann über die notwendigen Verkehrsbehinderungen und die Organisation des umfangreichen und wichtigen Sicherheitsdienstes. Insbesondere bezüglich Massnahmen zur Bewältigung des grossen Verkehrsaufkommens (Temporeduktionen, Umleitungen, Fussgängersicherheit) wurden einige Fragen aus dem Kreis der Besucherinnen und Besucher gestellt und beantwortet. Markus Jordi bedankte sich für das Interesse und Verständnis der Bevölkerung und beendete die gelungene Veranstaltung mit den Worten: «Wir hoffen, dass alle Betroffenen am 10. Juni auf einen erfolgreichen Anlass zurückblicken können und zufrieden heimkehren werden».

## Fussballclub Zollikofen

[www.fczollikofen.ch](http://www.fczollikofen.ch)



### Meisterschaftsspiele

**Samstag, 7. April**

17:30 3. Liga – FC Sternenberg

**Sonntag, 8. April**

13:00 Junioren B Promotion –  
Team Müntschemier / Ins

Unser Clubhaus ist während der Meisterschaftsspiele offen!



### KulturTREFFpunkt Zollikofen für ALLE!

Jeden MONTAG-Abend im Restaurant Im Quadrat von 18–21 Uhr Gespräche, Spiel, Informationen und Anlässe.



**FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!**

- Neueinbau
- Service und Reparaturen
- Fensterersatz
- Sonnen- und Hitzeschutz

Rufen sie uns an!

**Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20**



**IMMO PROFIS** GmbH  
Handwerker - Dienstleistungen

Waldheimstr. 15 3072 Ostermundigen  
Tel: 031 934 20 20 [www.immoprofis.ch](http://www.immoprofis.ch)

SERVICESCHREINER
VELUX-PROFIS

## MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



[www.gfl-zollikofen.ch](http://www.gfl-zollikofen.ch)  
[www.facebook.com/GFLZollikofen](http://www.facebook.com/GFLZollikofen)

### Die Planung fürs Bärenareal nachbessern: Chancen nutzen!

Auf dem bisher schlecht genutzten Bärenareal an der Bernstrasse vis-à-vis der RBS-Station Unterzollikofen soll eine verdichtete Überbauung mit gut 80 Wohnungen und gewerblichen Nutzungen entstehen. Die entsprechende Planung und ein Entwurf der zugehörigen Bauordnungs-Vorschriften lagen in den letzten Wochen öffentlich zur Stellungnahme auf. Die GFL hat diese Gelegenheit genutzt, um Einwände vorzubringen und Verbesserungsvorschläge zu machen – ganz im Sinne des GFL-Postulats, dem der Grosse Gemeinderat (GGR) im letzten November zugestimmt hat.

Punkto Energie fordert die GFL strengere Anforderungen, wie sie zum Beispiel vom Stimmvolk für die Lättere-Überbauung beschlossen worden sind, insbesondere 100 Prozent erneuerbare Energie für die Wärmeversorgung und Nutzung der Sonnenenergie auf den Flachdächern. Die geplante Grösse der unterirdischen Einstellhalle und die vorgesehene Zufahrt über den Tannenrain überzeugt die GFL nicht. Sie bekräftigt deshalb ihre Forderung nach einer Überbauung, die auf autofreies oder zumindest autoarmes Wohnen ausgerichtet wird.

Es gilt, die einmaligen Chancen der zentralen Lage und der hervorragenden Erschliessung mit öffentlichem Verkehr zu nutzen! Auf jeden Fall ist zu vermeiden, dass der Tannenrain in einen Schleichweg für die Zufahrt zum Bärenareal umfunktioniert und als Schul- und Fussweg unsicherer wird. Zudem vermisst die GFL nachvollziehbare Informationen, weshalb das 120-jährige «Bären»-Gebäude (im Bauinventar als «erhaltenswert» eingestuft) nicht in eine moderne Überbauung integriert werden kann.

Die ausführliche GFL-Stellungnahme mit weiteren Themen ist auf der GFL-Webseite aufgeschaltet.

Für den GFL-Vorstand: Anne-Lise Greber-Borel  
und Bruno Vanoni



Sozialdemokratische Partei  
Zollikofen  
[www.sp-zollikofen.ch](http://www.sp-zollikofen.ch)



Herzlichen Dank für die grosse Unterstützung, die wir im ganzen Wahlkreis erfahren durften. Wir freuen uns sehr über die Wiederwahl in den Grossen Rat. Dass wir die beiden besten Resultate im ganzen Kanton erzielt haben, erfüllt uns mit Freude und Stolz zugleich. Wir werden uns motiviert und mit viel Engagement im Grossen Rat im Sinne unserer Wählerinnen und Wähler einsetzen. Zusammen mit Daniel Bichsel und Bruno Vanoni ist Zollikofen zudem weiterhin sehr gut im Grossen Rat vertreten.

Kornelia Hässig und Mirjam Veglio

# grünliberale

[www.zollikofen.grunliberale.ch](http://www.zollikofen.grunliberale.ch)

### Herzlichen Dank für Ihre Stimmen!

Dank Ihren Stimmen konnte die glp in Zollikofen den Wähleranteil von 6,2 auf 7,4 Prozent steigern. Unserer Grossrätin Franziska Schöni-Affolter und unserem Grossrat Luca Alberucci gratulieren wir ganz herzlich zur Wiederwahl und wünschen beiden weiterhin viel Erfolg im Grossen Rat. Den vier glänzend wiedergewählten Grossrätinnen und Grossräten aus Zollikofen gratulieren wir an dieser Stelle ebenfalls bestens und hoffen, dass sie sich auch in Zukunft auf kantonaler Ebene für die Anliegen unserer Gemeinde erfolgreich einsetzen werden.

Grünliberale Zollikofen



## Machen Sie uns stark, um Kinder und Jugendliche im Kanton Bern zu stärken!

[www.projuventute-bern.ch](http://www.projuventute-bern.ch)  
Spendenkonto 30-4148-0



## Eine Patenschaft für behinderte Kinder ist etwas ganz Besonderes!

Ermöglichen Sie finanzielle Direkthilfe in Notsituationen.

Ich wünsche weitere Informationen.

Vorname/Name: \_\_\_\_\_

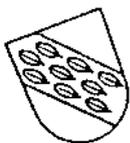
Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Bitte diesen Talon einsenden an: Pro Infirmis,  
Doris Schaffner, Postfach, 8032 Zürich

## Bestattungsdienst

**Familie Reese**  
Münchenbuchsee  
Zollikofen  
24-h-Pikettdienst



Familie Reese, Häuslimoosstr. 6B, 3053 Münchenbuchsee  
Telefon 031 869 61 61

[www.reese-bestattungen.ch](http://www.reese-bestattungen.ch) | [bestattungsdienst.reese@bluewin.ch](mailto:bestattungsdienst.reese@bluewin.ch)



# Mitteilungsblatt Zollikofen

## Erscheinungsdaten 2018

### 1. Quartal

#### Januar

04.01. = keine Ausgabe  
11.01. = Nr. 1/2  
18.01. = Nr. 3  
25.01. = Nr. 4

#### Februar

01.02. = Nr. 5  
08.02. = Nr. 6  
15.02. = Nr. 7  
22.02. = Nr. 8

#### März

01.03. = Nr. 09  
08.03. = Nr. 10  
15.03. = Nr. 11  
22.03. = Nr. 12  
29.03. = Nr. 13

### 2. Quartal

#### April

05.04. = Nr. 14  
12.04. = Nr. 15  
19.04. = Nr. 16  
26.04. = Nr. 17

#### Mai

03.05. = Nr. 18  
11.05. = Nr. 19\*\*  
17.05. = Nr. 20  
24.05. = Nr. 21  
31.05. = Nr. 22

#### Juni

07.06. = Nr. 23  
14.06. = Nr. 24  
21.06. = Nr. 25  
28.06. = Nr. 26

### 3. Quartal

#### Juli

05.07. = Nr. 27  
12.07. = Nr. 28/29  
19.07. = keine Ausgabe  
26.07. = Nr. 30/31

#### August

02.08. = keine Ausgabe  
09.08. = Nr. 32  
16.08. = Nr. 33  
23.08. = Nr. 34  
30.08. = Nr. 35

#### September

06.09. = Nr. 36  
13.09. = Nr. 37  
20.09. = Nr. 38  
27.09. = Nr. 39

### 4. Quartal

#### Oktober

04.10. = Nr. 40  
11.10. = Nr. 41  
18.10. = Nr. 42  
25.10. = Nr. 43

#### November

01.11. = Nr. 44  
08.11. = Nr. 45  
15.11. = Nr. 46  
22.11. = Nr. 47  
29.11. = Nr. 48

#### Dezember

06.12. = Nr. 49  
13.12. = Nr. 50  
20.12. = Nr. 51  
27.12. = keine Ausgabe

\*\* Erscheinung: Freitag 11. Mai 2018, Erste Erscheinung 2019: 10. Januar 2019, Nr. 1/2

**Suter & Gerteis AG**

Bernstrasse 223, Postfach, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 50, Telefax 031 939 50 51

[www.sutergerteis.ch](http://www.sutergerteis.ch), [mz@sutergerteis.ch](mailto:mz@sutergerteis.ch)

# Fust Küchen für Individualisten

Aktionen gültig für Bestellungen bis 24. April 2018



Nur **Fr. 10'900.-**  
 Vorher: Fr. 13'300.-  
 Sie sparen: Fr. 2'400.-

**RIVOLI**



Nur **Fr. 18'600.-**  
 Vorher: Fr. 22'100.-  
 Sie sparen: Fr. 3'500.-

**OPUS/TOLEDO**

**Grifflose Küchenkombination** mit Fronten und Arbeitsplatte in Pinie Montana Nachbildung und Wandschränke in Seidengrau. Inkl. Markeneinbaugeräte. Masse ca. 235 x 225 + 120 cm.

**Inklusive Geräteausstattung von SIEMENS**  
 ✓ Geschirrspüler vollintegriert  
 ✓ 4\* Kühlautomat  
 ✓ Glaskeramik-Kochfeld  
 ✓ Edelstahl Einbauspüle  
 ✓ Design Dunstesse

**Küchenkombination** mit Fronten und Arbeitsplatte in Eiche Halifax Nachbildung und Lacklaminat, Schiefergrau supermatt, Arbeitsplattenkante in Schiefergrau. Inkl. Markeneinbaugeräte. Masse ca. 260 x 160 cm, Insel ca. 160 x 90 cm.

**Inklusive Geräte von Electrolux**  
 ✓ Geschirrspüler vollintegriert  
 ✓ Hochbaubackofen  
 ✓ Glaskeramik-Kochfeld  
 ✓ Edelstahl Einbauspüle  
 ✓ Inselesse  
 ✓ 4\* Kühlautomat

Alle Küchen sind erweiterungsfähig und beliebig änderbar. Alle Preise sind Volservice-Preise. Inklusive Lieferung und Montage. Alle Küchen ohne Deko und Beleuchtung.



In verschiedenen Fronten erhältlich.

Jetzt profitieren:

**BON Fr. 500.-**

beim Kauf einer Küche mit Induktionskochfeld und Steamer

Gutschein gilt für Bestellungen vom 27.2. – 24.4.2018 und ist nicht kumulierbar.

## Heimberatung

Kostenlos und unverbindlich.

Wir kommen zu Ihnen nach Hause und planen Ihr Bad dort, wo es später auch stehen soll. So können Sie sicher sein, dass auch alles genau passt.

Jetzt Heimberatung anfordern:  
 Tel. 0848 844 100 oder Mail an: kuechen-baeder@fust.ch

# Fust Badezimmer für Geniesser

Beispiele für den perfekten Umbau aus einer Hand mit eigenem Bauleiter!



Austausch Badewanne zu begehrter Dusche.



Aus «dunkel» wird «hell»

## 4Ever – Badmöbel mit hoher Raffinesse



Spiegelschrank mit 4 Steckdosen, USB-Anschluss und Öffnungen für Kabel, Fön, Zahnbürsten usw.



**Niederwangen**, Riedmoosstrasse 10, 031 980 13 32 • **Lyssach**, Lyssach-Center, Bernstrasse 9, 034 428 21 40  
 • **Thun**, Aarezentrum, Aarestrasse 30a, 033 225 14 44 • **Langnau i. E.**, Ilfis Center, Sägestrasse 37, 034 408 10 42

Wir helfen Menschen, möglichst lange selbstbestimmt zu leben.  
 Helfen Sie uns dabei. | prosenectute.ch | CH91 0900 0000 8750 0301 3

**MOSIMANN MALEREI+GIPSEREI** Wenn Schönes entsteht...  
 3052 Zollikofen  
 Telefon 031 910 00 20  
 www.malermanufaktur-bern.ch  
 ...Ihr Partner für Umbau, Renovation, kreative Raumgestaltung

**Thomas Müller Bestattungsdienst**  
 Zollikofen und Region  
 Telefon 031 911 30 70  
 www.bestattungsdienst-mueller.ch

**Armut** 

**Caritas Bern hilft Not zu lindern und fördert die Selbsthilfe.** Mit den Caritas-Märkten, der KulturLegi oder dem Patenschaftsprojekt «mit mir» helfen wir überall dort, wo die Not am Grössten ist.

**Vielen Dank für Ihre Spende.**

Spendenkonto 30-24794-2  
**www.caritas-bern.ch**

**CARITAS** Bern Berne

## REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

## ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

**Spielend älter werden – Ökumenischer Spielnachmittag**

Montag, 9. April, ab 14.30 Uhr. Im Pfarrsaal, Pfarrei St. Franziskus, Stämpflistrasse 26. Die Gelegenheit, neue Spiele kennen zu lernen, mit Mitspielern die eigene Wahrnehmung und Merkfähigkeit zu messen und die Freude daran zu teilen. Anfragen: Sylvia Rui, 031 910 44 03.

## GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

**Kleidersammlung**

Montag, 9. April, 14 – 16 Uhr im Kirchgemeindehaus.

Auskunft: Marianne Gysin, 031 911 68 66.

## SENIORINNEN UND SENIOREN

**Café Kastanienbaum**

Donnerstag, 5. April, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.

**Bewegt begegnen – begegnen bewegt**

Freitag, 6. April, Treffpunkt: 13.25 Uhr RBS Untertollkofen, Rückkehr: Zollikofen an 17.27 Uhr. **Bärn laferet – nume nid gsprängt.** Beim Park Café auf der kleinen Schanze beginnt unser spielerischer Rundgang der **StadtLand-Führung.** Wir erkunden die Faszination des Berndeutschen, erfahren warum echte Patrizier das R nicht rollen, wie Mundart modern wird und was vom Apfel übrig bleibt. Bei Sonnenschein setzen wir uns zum Kaffee an die Frühlingssonne und lauschen unseren eigenen Dialekten. Kosten: Fr. 10.– plus individuelle Reisekosten. Auskunft: Infotel 1600. Leitung / Anmeldung: elisabeth.oberholzer@refzollikofen.ch, 031 911 71 41.

**Frühstück für Alleinstehende**

Dienstag, 10. April, 9 – 11 Uhr im Kirchgemeindehaus. **Mit Erzählkaffee.**

Leitung: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41.

## GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
ZOLLIKOFEN**Sonntag, 8. April, 10 Uhr**

Gottesdienst mit Taufe von Ylaria Manuela Rodriguez mit Pfarrer Johannes Weimann  
Thema: «Der Herr ist mein Hirte»

Predigttext: Psalm 23  
Lieder: 247; 181; 18; 843  
Lesung: Psalm 23

Lektor: Jean-Pierre Rosat  
Organist: Edwin Peter

Kollekte: suchttherapie bärn

**Dienstag, 10. April, 16 Uhr**

Gottesdienst im Alterszentrum Bernerrose mit Pfarrer Johannes Weimann

Katholische Kirche Region Bern  
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen**Sonntag, 8. April, 09.30**

Feierliche Erstkommunion

**Dienstag, 10. April, 08.30**

Kommunionfeier

**Donnerstag, 12. April, 17.00**

Rosenkranzgebet

**Nt. Gem. Philadelphia**

www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)  
Bernstr. 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 8. April 2018, 10.00

**Gottesdienst**

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

**EGLI  
BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger  
Geschäftsleiter

**IHRE LOKALZEITUNG**

MEHR NÄHE | MEHR LOKALBEZUG | MEHR WEITSICHT

ES GIBT SIE NOCH, DIE ZEITUNGEN,  
DIE GERNE GELESEN WERDEN!

**DAS LOKALE  
IM FOKUS:  
NAHELIEGEND!**



## WIR SIND UMGEZOGEN!

Wir stellen Ihnen unsere neuen Geschäftsräumlichkeiten sowie unsere Produktpalette auf über 750m<sup>2</sup> vor.

**NEUERÖFFNUNG**  
**19. APRIL - AB 17.00 UHR**

Wir haben ein spannendes Programm für Sie zusammengestellt, durch welches Sie Nicole Berchtold führen wird. Lassen Sie sich überraschen und seien Sie dabei. Melden Sie sich noch heute mit dem Anmeldetalon auf unserer Homepage, per E-Mail oder telefonisch an.

Wir freuen uns auf Sie!

### M+M Werbeartikel GmbH

Webergutstrasse 4  
3052 Zollikofen

Tel 031 961 15 13 info@m-und-m.ch  
Fax 031 961 15 93 www.m-und-m.ch



ristorante . italiano . bar   
**la rocca**

Bernstrasse 157  
3052 Zollikofen  
Tel. 031 914 01 70  
Fax 031 914 01 68  
www.larocca-zollikofen.ch  
info@larocca-zollikofen.ch

**Bar geöffnet** Dienstag–Samstag ab 17 Uhr



*Specialità di Asparagi verdi*  
Grüne Spargelspezialitäten

**Pizza Asparagi e Crudo** Fr. 19.50  
*Pizza mit Spargeln und Rohschinken*

**Risotto Asparagi e Gorgonzola** Fr. 20.50  
*Spargelrisotto mit Gorgonzola*

**dell'Artusi** Fr. 17.50  
*Frische grüne Spargeln mit Salz, Pfeffer, Zitronensaft  
Olivenöl*

**alla Fiorentina** Fr. 20.50  
*Frische grüne Spargeln in Butter mit Reibkäse, Pfeffer  
zwei Spiegeleier*

**alla Fonduta** Fr. 20.50  
*Frische grüne Spargeln in Butter mit Schmelzkäse  
leicht gratiniert*

**Scaloppina alla Griglia** Fr. 32.50  
*Kalbschnitzel vom Grill mit Spargeln*

**Controfiletto di Manzo** Fr. 34.50  
*Entrecôte an Spargelsteinpilzsauce mit Butterudeln*

*Dell'Artusi, alla Fiorentina und alla Fonduta als Vorspeise Fr. 4.00 günstiger*



Preise in CHF, inkl. 7.7% MwSt.

### Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -

Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



**INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK  
UND PROTHETIK**  
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung  
unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

### Zollikofen

An ruhiger und idyllischer Wohnlage vermieten wir per 01. Mai 2018 in einem 3-Familienhaus eine sonnige und gemütliche

### 3.5-Zimmer-Wohnung

- im 1. Stock mit Balkon
- Küche mit Geschirrspüler
- modernes Badezimmer mit Fenster
- Zimmer mit Parkettböden
- Keller und Estrich
- Nähe ö.V.
- Garage kann für mtl. Fr. 100.00 dazu gemietet werden

Mietzins mtl. Fr. 1'190.- + Fr. 255.- NK

Unter Telefon 031 340 33 47\* erhalten Sie gerne weitere Informationen.

**WOTREVA AG**

Immobilien-Dienstleistungen  
www.wotreva.ch / www.immoscout24.ch

**AARESTOREN** GmbH  
*Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig*

AARESTOREN GmbH  
Kappellackerstrasse 113a  
3063 Ittigen  
Tel: 031 921 96 60  
Fax: 031 921 96 61  
www.aarestoren.ch

**IDEA KÜCHEN**  
und Bad

mit 400 m<sup>2</sup>  
**Ausstellung**  
in Wabern!

MASSKÜCHEN UND BÄDER FÜR JEDES BUDGET.  
idea-kuechen.ch 031 963 60 60 | WABERN

**Zahn-Prothesen**  
Reparaturen  
preiswert • schnell • kompetent

Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst  
Tel. wird umgeleitet

seit 15 Jahren  
kostenlose  
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne  
Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

**CRESTA**  
www.cresta.ch

Corso:  
Bosch-Motor  
mit Gates  
Riemenantrieb



**Frühlings Ausstellung 2018**

7. April 10.00 – 17.00  
8. April 10.00 – 17.00

**Wälti Velos – Motos / Stephan Ulmann**  
Stämpflistrasse 23 / 3052 Zollikofen  
Tel. 031 911 18 74 / www.waelti-velos-motos.ch

Der ortsansässige **Bestattungsdienst**

031 911 02 20 Schrag  
Zollikofen und Region

Sie gestatten – wir bestatten 24 h